



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 26 MAI 2009**

LIEU : Centre de services de Masson-Angers

HEURE : 19 h 30

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – DÉCÈS DE MONSIEUR LUC PARIS – ARTISTE DE GATINEAU

RÉSOLUTION DE SYMPATHIES – MONSIEUR MARCEL FORTIN – BRIGADIER ADULTE À LA DIVISION DU STATIONNEMENT, DE LA BRIGADE SCOLAIRE ADULTE ET DE CONTRÔLE ANIMALIER DU 23 NOVEMBRE 1995 AU 11 MAI 2009

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 80285** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 80284** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 5 mai 2009

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 80032** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 3, rue Symmes - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.2 **Projet numéro 80049** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 175, 179, 183, 187, 191, 195, 199, 203, 207, 211, 215 et 217, rue Broad - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.3 **Projet numéro 79967** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 47, rue du Patrimoine - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

3.4 **Projet numéro 80112** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 982 et 986, boulevard Wilfrid-Lavigne - District électoral de Lucerne - André Laframboise

3.5 **Projet numéro 80117** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 969, 973, 977, 981, 982, 985, 986, 989, 990, 993, 994, 997, 998, 1001, 1002, 1005, 1006, 1010, 1014 et 1018, boulevard Wilfrid-Lavigne - District électoral de Lucerne - André Laframboise

3.6 **Projet numéro 80124** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - 145, rue Principale - District électoral de Lucerne - André Laframboise

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)

- 3.7** **Projet numéro 80136** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 – 6 et 8, rue Rosenes (futur 40, rue Martel) - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.8** **Projet numéro 79981** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 231, rue d'Andromède - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.9** **Projet numéro 80065** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 et au règlement de lotissement numéro 503-2005 - Projet résidentiel Domaine Larose II - Phases 1, 2 et 3 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 3.10** **Projet numéro 79913** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 29, rue des Conifères - District électoral de Val-Tétréau - Alain Pilon
- 3.11** **Projet numéro 79845** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 – 1130 à 1160, boulevard Saint-Joseph - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 3.12** **Projet numéro 79837** - Demande d'affectation d'un usage conditionnel - Remplacement d'une partie d'un usage dérogatoire - 31, rue Bourque - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion
- 3.13** **Projet numéro 79851** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 20, rue Lessard - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion
- 3.14** **Projet numéro 79922** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - 70, rue Edgar-Chénier - District électoral de Hull - Denise Laferrière

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 79857** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-100-2009 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'augmenter de 24 à 32, de 12 à 16 et de 8 à 10 le nombre maximal de logements permis dans la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » respectivement à l'égard d'un bâtiment en structure isolée, jumelée ou contiguë dans les zones H-13-116 et H-13-125 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.2** **Projet numéro 79858** - Second projet de Règlement numéro 502-100-2009 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'augmenter de 24 à 32, de 12 à 16 et de 8 à 10 le nombre maximal de logements permis dans la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » respectivement à l'égard d'un bâtiment en structure isolée, jumelée ou contiguë dans les zones H-13-116 et H-13-125 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.3** **Projet numéro 79817** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-95-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone C-06-053, l'usage « 6518 Service d'optométrie » de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.4** **Projet numéro 79818** - Second projet de Règlement numéro 502-95-2009 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone C-06-053, l'usage « 6518 Service d'optométrie » de la catégorie d'usages « Vente au détail et services (c1) » - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.5** **Projet numéro 79347** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-99-2009 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone C-06-135, la catégorie d'usages Habitation de type familial (h1) de 4 à 12 logements en structure isolée, d'une hauteur maximale de 3 étages et dont les marges de recul avant, latérales, latérale sur rue et arrière sont fixées à 1,5 m et de réduire la marge avant et latérale sur rue à 1,5 m minimum pour les autres usages de la catégorie d'usages permise Habitation de type familial (h1) - District électoral des Riverains - Denis Tassé

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.6** **Projet numéro 79348** - Projet de règlement numéro 502-99-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone C-06-135, la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » de 4 à 12 logements en structure isolée, d'une hauteur maximale de 3 étages et dont les marges de recul avant, latérales, latérale sur rue et arrière sont fixées à 1,5 m et de réduire la marge avant et latérale sur rue à 1,5 m minimum pour les autres usages de la catégorie d'usages permise « Habitation de type familial (h1) » - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.7** **Projet numéro 80127** - Avis de présentation - Règlement numéro 700-21-2009 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement de la Ville de Gatineau dans le but d'accorder une dérogation afin de permettre l'aménagement d'une aire d'attente pour autobus sur une partie du lot 1 600 039 au cadastre du Québec située en zone inondable à risque élevé (récurrence 0-20 ans)
- 4.8** **Projet numéro 80128** - Projet de règlement numéro 700-21-2009 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement de la Ville de Gatineau dans le but d'accorder une dérogation afin de permettre l'aménagement d'une aire d'attente pour autobus sur une partie du lot 1 600 039 au cadastre du Québec située en zone inondable à risque élevé (récurrence 0-20 ans)

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 74054** - Avis de présentation - Règlement numéro 407-1-2009 modifiant le Règlement numéro 407-2007 dans le but d'y attribuer une somme de 80 000 \$ pour payer la quote-part municipale des travaux d'enfouissement des réseaux d'utilités publiques dans le projet Les Condos du Plateau, phase 3 - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon
- 5.2** **Projet numéro 80169** - Avis de présentation - Règlement numéro 627-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 750 000 \$ afin de réaliser des travaux de stabilisation sur les terrains d'une partie de la rue Lafrance - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 5.3** **Projet numéro 76759** - Avis de présentation - Règlement numéro 608-2009 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ pour financer le programme visant la mise en valeur du patrimoine bâti
- 5.4** **Projet numéro 80216** - Avis de présentation - Adoption du schéma de couverture de risques en incendie de la Ville de Gatineau
- 5.5** **Projet numéro 79479** - Avis de présentation - Règlement numéro 251-1-2009 modifiant le Règlement numéro 251-2006 dans le but d'y attribuer une somme de 55 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation des services municipaux des phases I et II dans le projet Les Jardins du Bois-Joli, montée Dalton - District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 5.6** **Projet numéro 79949** - Avis de présentation - Règlement numéro 99-6-2009 modifiant le Règlement numéro 99-2003 concernant la mise en place des services publics dans la ville de Gatineau afin de permettre la desserte aérienne des utilités publiques pour la construction de la nouvelle rue desservant le centre de tri - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 79938** - Règlement numéro 61-6-2009 modifiant le règlement de tarification numéro 61-2006 dans le but de réviser la tarification relative à la disposition des déchets et l'utilisation des services de l'écocentre
- 6.2** **Projet numéro 80305 --> CE** - Modification du Règlement numéro 427-2007 autorisant une dépense et un emprunt de 2 000 000 \$ pour financer la phase IV du Programme de rénovation Québec 2007-2008 dans le but de réduire la dépense et l'emprunt de 100 000 \$

6. RÈGLEMENTS (suite)

- 6.3** **Projet numéro 80316 --> CE** - Modification au Règlement numéro 438-2007 concernant le régime de retraite des employés cols blancs de la Ville de Gatineau afin de prévoir l'amélioration des prestations des employés cols blancs qui participaient au régime de retraite des fonctionnaires, policiers et pompiers de la Ville de Hull au 31 décembre 2006
- 6.4** **Projet numéro 80310 --> CE** - Règlement numéro 481-1-2009 modifiant le Règlement numéro 481-2008 relatif à l'enfouissement des utilités publiques dans le projet Côteau St-Georges, phases 2 et 4 dans le but d'y attribuer une somme de 205 000 \$, de modifier les limites du bassin de taxation et de modifier le phasage - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.5** **Projet numéro 79664** - Règlement numéro 490-1-2009 abrogeant le Règlement numéro 490-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 680 000 \$ afin de construire un égout sanitaire sur la rue des Manoirs - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.6** **Projet numéro 79829** - Règlement numéro 505-1-2009 modifiant le Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 afin de ne plus assujettir dans les secteurs d'insertion villageoise, champêtre et commerciale et dans les secteurs de redéveloppement, les opérations cadastrales, les bâtiments accessoires, les clôtures, certains travaux de toiture et de revêtement, l'agrandissement d'un bâtiment principal sur un mur ne donnant pas sur une rue, la coupe d'un arbre et d'abroger la section relative aux secteurs de mouvements de masse
- 6.7** **Projet numéro 80315 --> CE** - Modification au Règlement numéro 2774 concernant le régime de retraite des fonctionnaires, policiers et pompiers de la Ville de Hull afin de prévoir l'amélioration des prestations des participants cols blancs à ce régime

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1** **Projet numéro** --> **CES** - Modification du protocole d'entente intervenu entre le Comité organisateur de la 45^e Finale des Jeux du Québec, Gatineau 2010 et la Ville de Gatineau

8. GESTION DU TERRITOIRE

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1** **Projet numéro 80045** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur particulier d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer - 148, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 9.2** **Projet numéro 80035** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise des Explorateurs - 3, rue Symmes - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 9.3** **Projet numéro 79974** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise des Explorateurs - 49, rue Symmes - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 9.4** **Projet numéro 80047** - Modification du plan d'implantation et d'intégration architecturale - Phase 2 du projet résidentiel Broad de l'Outaouais - 175, 179, 183, 191, 195, 199, 203, 207, 211, 215 et 217, rue Broad - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 9.5** **Projet numéro 80039** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer - 86, rue Thomas - District électoral de Lucerne - André Laframboise

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 9.6** **Projet numéro 80121** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion patrimoniale du Vieux-Aylmer - 145, rue Principale - District électoral de Lucerne – André Laframboise
- 9.7** **Projet numéro 80133** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur particulier de redéveloppement de Deschênes - 6 et 8, rue Rosenes (futur 40, rue Martel) - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.8** **Projet numéro 80106** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet résidentiel Domaine Larose II, phases 1, 2 et 3 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.9** **Projet numéro 79998** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 15, rue Papineau - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.10** **Projet numéro 79916** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 75, rue Eddy - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.11** **Projet numéro 79925** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 70, rue Edgar-Chénier - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.12** **Projet numéro 80000** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 23, rue Papineau - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.13** **Projet numéro 79842** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 63, rue Dollard-des-Ormeaux - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 9.14** **Projet numéro 79919** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise du Centre-ville - 8, rue Edgar-Chénier - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 9.15** **Projet numéro 79911** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement de Saint-Jean-Bosco - 55, rue Bienville - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 9.16** **Projet numéro 79993** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement de Maloney Est - 561, boulevard Maloney Est - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 9.17** **Projet numéro 80076** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise Du-Moulin - 368, rue Saint-André - District électoral du Lac-Beauchamp – Aurèle Desjardins
- 9.18** **Projet numéro 80002** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement Sainte-Rose-de-Lima - 10, rue Yvon-Chénier - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 9.19** **Projet numéro 80171** - Refus - Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec visant à permettre l'utilisation à des fins autres qu'agricoles, soit à des fins récréatives et résidentielles, une bande de 200 mètres le long du chemin du rang 6 et à permettre l'aliénation et le lotissement de 10 terrains à des fins résidentielles sur la propriété du terrain de golf Le Sorcier - 967, montée Dalton - District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 9.20** **Projet numéro 80143** - Appui - Demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec afin de lotir et d'aliéner une partie des lots 2 470 540 et 2 470 966 au cadastre du Québec situés en bordure du chemin du Fer-à-Cheval - District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil

10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 10.1** **Projet numéro 75746** - Modification à la réglementation du stationnement - Allée des Frênes-Rouges - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.2** **Projet numéro 75974** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue du Polder - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.3** **Projet numéro 76568** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Sainte-Marie - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.4** **Projet numéro 76644** - Modification à la réglementation du stationnement - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.5** **Projet numéro 75956** - Modification à la réglementation du stationnement - Avenue de la Citadelle et rue de Chaumont - District électoral de l'Orée-du-Parc - Claude Millette
- 10.6** **Projet numéro 76552** - Modification à la réglementation du stationnement - Boulevard Saint-Joseph - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 10.7** **Projet numéro 79201** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Guertin - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 10.8** **Projet numéro 79366** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Beauvais - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 10.9** **Projet numéro 78793** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue des Sables - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 10.10** **Projet numéro 80192 --> CE** - Amendement à l'entente approuvée le 3 juin 2008 concernant le projet Côteau St-Georges, phases 2 et 4 et amendement à la résolution numéro CM-2008-661 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 10.11** **Projet numéro 80311 --> CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine Peter Bouwman, phase 1C - District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle
- 10.12** **Projet numéro 75970** - Modification à la réglementation du stationnement – Intersection de la rue de l'Atmosphère et du boulevard du Plateau - District électoral de Deschênes - Alain Riel

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1** **Projet numéro 80348** - Appui de la démarche de l'Union des municipalités du Québec et de la Fédération québécoise des municipalités pour une solution régionale à long terme visant la valorisation des résidus ultimes dans une perspective de développement durable
- 11.2** **Projet numéro 80350** - Révision de la politique québécoise de gestion des matières résiduelles

12. SERVICE DES PROJETS IMMOBILIERS

13. SERVICES DE PROXIMITÉ

14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

15. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS

- 15.1** **Projet numéro 79821** - Composition du Comité de toponymie - Renouvellement du mandat de monsieur Pierre Goulet et nomination de madame Véronique Martin et de monsieur Éric Lord à titre de membres citoyens du Comité de toponymie de la Ville de Gatineau
- 15.2** **Projet numéro 80195 --> CE** - Demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec dans le cadre du programme d'aide au développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - Division de la bibliothèque et des lettres - Service des arts, de la culture et des lettres
- 15.3** **Projet numéro 80312 --> CE** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre de la Fête d'Antan, du Rendez-vous des saveurs de l'Outaouais et du Défilé du père Noël de Gatineau pour l'année 2009 - 42 000 \$ en contributions financières et 9 270 \$ en services
- 15.4** **Projet numéro 80313 --> CE** - Versement d'une contribution financière de 2 000 \$ aux productions musicales L'Artishow pour le spectacle intergénérationnel : Le jazz d'une génération à l'autre
- 15.5** **Projet numéro 80322 --> CE** - Changement de mandataire pour l'organisation du concours Fleurir Gatineau
- 15.6** **Projet numéro** --> **CES** - Dépôt du rapport annuel - Programme de patinoires extérieures
- 15.7** **Projet numéro** --> **CES** - Participation financière additionnelle et ponctuelle de la Ville de Gatineau de 5 750 \$ pour le service de navette d'autobus dans le cadre de l'Outaouais en fête - Modification de la résolution numéro CM-2009-163

16. SERVICE DE POLICE

17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

18. ADMINISTRATION ET FINANCES

19. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 19.1** **Projet numéro 80196 --> CE** - Modification à la structure organisationnelle - Service de l'informatique
- 19.2** **Projet numéro 80317 --> CE** - Autorisation de signer la lettre d'entente ENT-BLC-09-08 - Mutation de l'employé 104898 et abolition du poste FIN-BLC-016
- 19.3** **Projet numéro 80320 --> CE** - Politique numéro RH-SST-2009-01 concernant la gestion de la présence au travail
- 19.4** **Projet numéro** --> **CES** - Modification à la structure organisationnelle - Service de l'environnement

20. SERVICE DES FINANCES

- 20.1** **Projet numéro 80215** - Émission d'obligations - Terme plus court - Règlement numéro 686 et autres
- 20.2** **Projet numéro 80291** - Modification - Divers règlement - Émission d'obligations de 15 180 000 \$
- 20.3** **Projet numéro 80345** - Adjudication - Soumission publique - Émission d'obligations de 15 180 000 \$

21. SERVICE DU GREFFE

22. SERVICES JURIDIQUES

- 22.1 Projet numéro --> CES -** Modification apportée à l'avenant au bail intervenu entre Énergie La Lièvre S.E.C. et la Ville de Gatineau - 519, avenue de Buckingham - Partie des lots 3 784 447 et 2 959 970 au cadastre du Québec - Parc Maclaren - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

23. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 23.1 Projet numéro --> CES -** Vente d'un terrain industriel - Lot 3 834 968 au cadastre du Québec (ancien lot 14A-20-3) - Rue de Vernon - Parc industriel Pink - GA Masonry Limited - District électoral de Deschênes - Alain Riel

- 23.2 Projet numéro --> CES -** Acquisition pour fins de parc - Lot 1 286 622 au cadastre du Québec - La Corporation du Centre Hospitalier Pierre-Janet - Rue Pharand - District électoral de Hull - Denise Laferrière

24. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

25. SERVICE DES COMMUNICATIONS

26. CENTRES DE SERVICES

27. DIVERS

28. AJOUTS

29. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 29.1 Correspondance numéro 79753 -** Procès-verbal de la réunion de la Commission de la sécurité publique tenue le 20 février 2009

- 29.2 Correspondance numéro 79884 -** Procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues les 6 décembre 2008, 17 janvier et 7 février 2009

- 29.3 Correspondance numéro 80177 -** Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 25 mars 2009

30. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 30.1 Correspondance numéro 80078 -** Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 502-93-2009 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre dans la zone P-07-075 l'usage « 4621 Terrain de stationnement pour automobiles » - District électoral de Limbour – Simon Racine

- 30.2 Correspondance numéro 80081 -** Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 240-1-2009, 419-1-2009 et 626-2009

- 30.3 Correspondance numéro 80283 -** Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 15, 22, 29 avril et 6 mai 2009 ainsi que celles des séances spéciales du 21 avril et du 5 mai 2009

- 30.4 Correspondance numéro 79605 -** Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} au 31 mars 2009

31. PROCLAMATION

31.1 **Projet numéro 80374 – Proclamation – 6 juin 2009 – Fête des voisins**

32. LEVÉE DE LA SÉANCE

32.1 **Projet numéro 80286 - Levée de la séance**

La prochaine séance régulière du conseil municipal aura lieu le 16 juin 2009 à 19 h 30, à la salle Jean-Després de la Maison du Citoyen au 25, rue Laurier, Gatineau